



Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale
Direzione Generale per la
Diplomazia Pubblica e Culturale



Direzione Generale
Creatività Contemporanea



BANDO DI CONCORSO “Premio Berlino” IV Edizione (2023)

1. Il “Premio Berlino”

Il Ministero della Cultura (MIC) - Direzione Generale Creatività Contemporanea e il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) - Direzione Generale per la Diplomazia Pubblica e Culturale e l'Istituto Italiano di Cultura di Berlino bandiscono la IV edizione del “Premio Berlino”, un programma **sui temi del riuso e della rigenerazione urbana rivolto a giovani architetti italiani**.

Ai vincitori del “Premio Berlino” verrà offerta la possibilità di trascorrere un periodo di sei mesi a Berlino (gennaio - giugno 2024), al fine di approfondire professionalmente le tematiche inerenti il riuso e la rigenerazione urbana. Gli architetti vincitori parteciperanno inoltre alle attività culturali organizzate dall'IIC Berlino e da ANCB – The Aedes Metropolitan Laboratory anche attraverso la presentazione dei propri lavori al termine della residenza. Sarà inoltre affiancato ai vincitori un tutor con esperienza internazionale, residente a Berlino, nonché esperto della scena professionale locale.

Per la IV edizione del “Premio Berlino” verranno assegnate, a giudizio insindacabile della Commissione, due borse di studio di 6 mesi che prevedono i seguenti benefici:

- 1) un assegno mensile di Euro 1.800,00 per vitto e rimborso spese prestazioni presso uno studio di architettura specializzato nei temi della rigenerazione urbana e sulle pratiche di recupero delle periferie urbane;
- 2) la disponibilità di un alloggio;
- 3) un biglietto aereo A/R per Berlino dall'Italia;
- 4) la copertura assicurativa per infortuni e incidenti.

I vincitori avranno cura di farsi rilasciare dalla ASL competente il modello S1 per la copertura sanitaria locale e seguiranno le indicazioni del Ministero della Salute in proposito. La tessera sanitaria europea (TEAM - Tessera Europea di Assicurazione Malattia) sarà valida per le prestazioni presso i consultori e i ricoveri d'urgenza.

2. Requisiti essenziali per la partecipazione

Gli aspiranti al “Premio Berlino” dovranno:

- a) essere cittadini italiani e residenti in Italia;
- b) essere nati dopo il 31 dicembre 1988;



- c) essere architetti iscritti all'ordine professionale;
- d) svolgere comprovata attività di progettazione e di ricerca nel settore specifico del riuso e della rigenerazione urbana;
- f) avere una buona conoscenza della lingua inglese. La conoscenza del tedesco costituirà titolo preferenziale.

Saranno valutati positivamente coloro che hanno al loro attivo progetti di riuso o rigenerazione già realizzati o in fase di realizzazione.

3. Condizioni d'esclusione

Non possono partecipare alle selezioni i dipendenti degli Enti banditori, ivi compreso ANCB - The Aedes Metropolitan Laboratory.

Gli architetti facenti parte di un gruppo potranno fare domanda individualmente ma non come gruppo.

4. Modalità di compilazione della domanda

La domanda di partecipazione, in carta libera, dovrà essere redatta sulla base del facsimile in allegato (Allegato A) e dovrà essere inviata entro e non oltre le ore 12.00 (ora italiana) del 23 agosto 2023 corredata dei relativi allegati in un unico file PDF, per una grandezza massima di 5 MB, al seguente indirizzo email: antwort.iicberlino@esteri.it. Nell'oggetto andrà indicato il riferimento al premio e il nome del candidato.

La domanda di partecipazione dovrà contenere esplicita dichiarazione di autorizzazione al trattamento dei dati personali, come da facsimile allegato al presente bando (Allegato A)

La domanda di partecipazione dovrà essere corredata della seguente documentazione:

- 1) curriculum vitae firmato e in formato PDF **(in italiano e in inglese)**;
- 2) almeno una lettera di presentazione del candidato e della sua attività di architetto, redatte da esperti del mondo dell'architettura contemporanea, o della rigenerazione urbana. Tali lettere possono essere **inviare direttamente dai referenti** in formato PDF all'indirizzo antwort.iicberlino@esteri.it indicando nell'oggetto il riferimento al premio e il nome del candidato, entro la data di scadenza della presentazione delle domande. Sarà compito del candidato assicurarsi dell'invio delle lettere. Non saranno accettate lettere al di fuori della data di scadenza del bando.
- 3) una lettera di motivazione **(in italiano e in inglese)**;



- 4) documentazione dell'attività di progettazione e di ricerca svolta nell'ambito del riuso e della rigenerazione urbana. La documentazione consisterà di foto (contenente al massimo 20 immagini; in caso di invio di più immagini, le eccedenti non verranno esaminate) con le relative didascalie. Estensione richiesta: .tif, .jpg, o .pdf; definizione massima: 150 dpi e/o video di durata massima 10 minuti. I video possono essere condivisi attraverso strumenti online di storage e condivisione di file di grandi dimensioni o attraverso link a piattaforme web di condivisione di file multimediali.
- 5) eventuale rassegna stampa relativa all'attività svolta (fino ad un massimo di 10 pagine);
- 6) scansione di un documento d'identità valido.

Le domande incomplete o provenienti da candidati privi dei requisiti richiesti verranno considerate nulle. Non verranno esaminati materiali non richiesti.

5. Procedure di selezione

Il "Premio Berlino" verrà assegnato da una Commissione internazionale composta da 5 membri e selezionata dalla Direzione Generale Creatività Contemporanea del MiC, dalla Direzione Generale per la Diplomazia Pubblica e Culturale del MAECI e dall'Istituto Italiano di Cultura di Berlino.

I nomi dei componenti della Commissione saranno pubblicati sui siti internet del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (www.esteri.it e italiana.esteri.it/italiana), della Direzione Generale Creatività Contemporanea (<https://creativitacontemporanea.cultura.gov.it/>) e dell'Istituto Italiano di Cultura di Berlino (<https://iicberlino.esteri.it>) dopo la scadenza dei termini di presentazione delle domande di partecipazione. La Commissione si riunirà entro 30 giorni dalla scadenza del bando.

I nominativi dei vincitori delle due borse di studio verranno resi noti successivamente alle decisioni della Commissione, tramite comunicazione diretta agli interessati e mediante pubblicazione sui siti internet del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, su quello della Direzione Generale Creatività Contemporanea e su quello dell'Istituto Italiano di Cultura di Berlino.

6. Richieste d'informazione

Per ulteriori informazioni, gli interessati potranno rivolgersi all'Istituto Italiano di Cultura di Berlino (e-mail: iicberlino@esteri.it).



Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale
Direzione Generale per la
Diplomazia Pubblica e Culturale



Direzione Generale
Creatività Contemporanea



7. Accettazione del regolamento

Con la partecipazione al bando di concorso, i concorrenti accettano, senza riserva alcuna, tutte le norme contenute nel presente bando.

8. Privacy

Con l'iscrizione al bando, ai sensi del Decreto Legislativo 196/2003 e del Regolamento UE 2016/679 (GDPR), i candidati autorizzano gli organizzatori al trattamento, anche informatico, dei dati personali e all'utilizzo degli stessi per tutti gli usi connessi al bando. Tali dati possono essere comunicati unicamente alle Amministrazioni pubbliche o persone giuridiche direttamente interessate alla selezione del progetto vincitore. La comunicazione dei dati personali è obbligatoria per la partecipazione al bando.